



*Informationen rund um  
den Verein*

*SV Immerath 1911 e.V.*





# Software für erfolgreiche Unternehmen.

Individuelle Business-Lösungen  
für den Mittelstand



Jörg Thiede

ipt solution gmbh  
Karl-Heinz-Beckurts-Straße 13  
52428 Jülich

Telefon +49 2461 / 690 411  
Telefax +49 2461 / 690 418  
Mobil +49 177 / 3345 102  
jthiede@ipt-solution.de



# Vereinszeitschrift

des

## SV Immerath 1911 e.V.

Ausgabe 02

Liebe Sportsfreunde,

mit dem Rittergut Pesch hat der Abriss der ersten Gebäude in unserem Ortsgebiet begonnen. Das markante Tor stellte wie die Kirche und die Windmühle ein Wahrzeichen des Widerstands gegen den Tagebau dar.

Aber auch die Schule, der Sportplatz, die Turnhalle und das Jugendheim sind Orte, die mit vielen Erinnerungen verbunden sind und über kurz oder lang nicht mehr existieren werden. Natürlich erhalten wir das im gewissen Umfang neu; nur die Seele, die Erinnerungen kann man nicht neu errichten. Wir können nur versuchen, den Geist von Immerath an den neuen Ort mitzunehmen!

Der Spielverein Immerath von 1911 e.V. ist sich seiner Verantwortung bewusst. Ein Jahr vor seinem 100-Jährigen will er auch durch diese Hefte den Mitbürgern einen Identifikationspunkt bieten. Genießt diese Ausgabe!

Mit sportlichem Gruß

Hans Peter Hillekamps  
1. Vorsitzender  
Spielverein Immerath 1911 e.V.

### Inhalt

<b>Rückblick</b>	<b>Seite 4</b>
<b>Gratulation</b>	<b>Seite 6</b>
<b>1 Mannschaft</b>	<b>Seite 9</b>
<b>Jugendbereich</b>	<b>Seite 12</b>
<b>Alte Herren</b>	<b>Seite 15</b>
<b>Breitensport</b>	<b>Seite 17</b>
<b>Vereinsleben</b>	<b>Seite 19</b>
<b>Ausblick</b>	<b>Seite 22</b>
<b>Fussballwissen</b>	<b>Seite 23</b>
<b>Sponsoren vorgestellt</b>	<b>Seite 25</b>
<b>Spielpläne</b>	<b>Seite 28</b>
<b>Impressum</b>	<b>Seite 30</b>
<b>Vorankündigung</b>	<b>Seite 31</b>



## Rückblick

Was geschah eigentlich seit dem tollen Nierspokal 2009?

Fangen wir mal bei der 1. Mannschaft an und werfen einen Blick auf die abgeschlossene Hinrunde. Rundherum kann man sagen haben die Jungs eine ordentliche Saisonhälfte bestritten und an die guten Leistungen im Nierspokal angeknüpft! Aber ganz klar, da geht noch mehr... viel mehr !! Das Potential oben mit zu spielen haben wir allemal!

Ein bisschen gut gemeinte Kritik darf also auch nicht fehlen. Zum Beispiel der Sturm:

Wie bis jetzt fast jede Saison (leider) muss man feststellen, dass wir einfach zu viele Chancen vergeben. Wenn wir nur ein viertel der verpassten Tore dazu addieren dürften, dann würde unser Torverhältnis nicht in den Miesen stehen.

Vielleicht täten den Stürmern ein paar Stunden bei den **Montagskickern** unter den Fittichen von **Udo** - *ich mach das Ding aus jedem Winkel rein* - **Reichow** mal ganz gut?! Die Abwehr... lassen wir mal, das würde zu lange dauern.

Stopp ! Ein Schmankerl gibt es: potente Verstärkung aus Baal traf bei uns ein, denn in der Winterpause vollzog sich ein hoch erfreulicher Spielerwechsel. Mark Bolten fand den Weg wieder zu seinem alten Jugendverein zurück! Wir freuen uns auf seiner tatkräftigen Unterstützung!!

Soviel zur 1. Mannschaft.

Auf Vorstandsebene gab es allerdings auch einige Veränderungen.

Im Oktober hatte Thomas **-Shampoo-** Angladagis sein Amt als Geschäftsführer beim SV Immerath aus privaten Gründen niedergelegt. Wir bedauern dies sehr! Gerade in der Phase der Umsiedlung schmerzt es, das ein langjähriges Vorstandsmitglied nicht mehr aktiv dabei sein kann. An dieser Stelle wollen wir Shampoo noch einmal ausdrücklich für das langjährige Engagement danken, dass er dem SV Immerath entgegengebracht hat. Es gab eine Zeit, da hätte es den SVI ohne Ihn wahrscheinlich nicht mehr gegeben.

Das Vorstandsloch das Shampoo hinterlassen hat, muss in Zukunft neu besetzt werden. Einen passenden und auch sportlich engagierten Kandidaten zu finden wird schwer genug werden!

Einen grossteil der Aufgaben, die Shampoo bewältigte, wird nun von dem neu eingesetzten Posten des Fussballobmanns übernommen. Hier hat sich Alexander Breuer dazu bereit erklärt, neben seinen Aufgaben als Platzwart, auch diese Position zu übernehmen. Viel Erfolg und vor allem vielen Dank nochmals dafür Alex!

Die restlichen Aufgaben werden, bis zur Wahl eines neuen Geschäftsführers, unter den Vorstandsmitgliedern aufgeteilt und gemeinsam gestemmt.



(Fortsetzung Rückblick)

Stichwort „langjährig“... in den letzten Monaten gab es 2 satte Geburtstage zu feiern! **Toni Zaweideh** und **Willi Schneiders** vollendeten jeweils ihr 70. Lebensjahr und sind dem Verein schon seit vielen, nein schon seit **sehr** vielen Jahren treue Mitglieder. An dieser Stelle natürlich noch mal alles alles Gute an die beiden Haudegen!

Das Jahr neigte sich dem Ende... und zum Jahresabschluß gab es dann natürlich noch eine weihnachtliche aber zünftige Feier des SVI im Kaisersaal zu Immerath. Trotz etwas chaotischer bzw. knapper Organisation im Vorfeld scheint der Jahresabschluss durchweg gelungen zu sein. Die Räumlichkeiten hatten wir diesmal etwas mehr auf „locker und gemütlich“ als wie letztes Jahr auf „ordentlich“ ausgerichtet. Zu diesem Zweck wurde der Vorraum mit Beschlag belegt. Heißt die Tische (bis auf ein paar zur Nahrungsaufnahme) wurden gegen Thekenbestuhlung und Stehtische eingetauscht, so dass etwas mehr gemütliches Beisammensein aufkommen sollte. Mit Brötchen von Terhardt und einem deftigen Buffet von Santi (LECKER! Anm. d. Red.) war die Grundlage zum feiern gesichert. Das Bier floss in Strömen und so mag sich mancher gefragt haben ob er nicht träumte, als sogar der Weihnachtsmann uns einen Besuch abstattete. Nein, Nein, bei näherem Hinsehen war es doch nur „Mutter Jupp“ der es sich nicht nehmen ließ Weihnachtsmänner an alle braven und vielleicht auch nicht so braven Spieler und Vereinsmitglieder zu verteilen.

Die eingefangenen Resonanzen waren jedenfalls sehr positiv, so dass wir auch für dieses Jahr eine Abschlussfeier als feste Größe eingeplant haben!!

(Beitrag von Thomas Stark)



**Bedachungen**

**Hubert Hilgers**

Fassaden und Klempnerarbeiten  
Rurstr. 11 Tel. 0 21 64 / 4 98 44  
Erkelenz - Immerath



## Gratulation

### Im März 2010

Maren Lürpen, 11 Geburtstag  
Christian Jannes, Geburtstag 23  
Norbert Hahn, Geburtstag 61  
Markus Sampers, Geburtstag 19  
Raphael Schultz, Geburtstag 18  
Michael Wolters, Geburtstag 45  
Daniel Liebmann, Geburtstag 12  
Marcel Bovelet, Geburtstag 17  
Marcel Seulberger, Geburtstag 20  
Jörg Thiede, Geburtstag 48  
Rolf Schmitz, Geburtstag 56  
Karl-Josef Terhardt, Geburtstag 60  
Christoph Croonenbroeck, Geburtstag 17  
Thomas Corsten, Geburtstag 35

### Im April 2010

Mario Smilowski, Geburtstag 42  
Yil-Marie Schmitz, Geburtstag 7  
Gina-Sofie Schmitz, Geburtstag 7  
Alois Goeres, Geburtstag 80  
Maximilian Lemmen, Geburtstag 14  
Leo Otten, Geburtstag 84  
Rafael Breuer, Geburtstag 7  
Hariharan Ravindrakumar,  
Geburtstag 14



# FORMAXX AG

MASSTAB IN FINANZBERATUNG

## Geschäftsstelle Düsseldorf

### Dominik Halcour

Geschäftsstellenleiter

Selbständiger Vertriebspartner

Holzstraße 2 (Media Tower)

40221 Düsseldorf

Mobil: +49 (0) 177-4077465

Fax: +49 (0) 211-301556-59

E-Mail: [Dominik.Halcour@formaxx.ag](mailto:Dominik.Halcour@formaxx.ag)

## Gratulation

### Im Mai 2010

Sven Hillekamps, Geburtstag 28  
Helmut Berger, Geburtstag 76  
Karlbert Goebels, Geburtstag 70  
Michael Lürpen, Geburtstag 14  
Tim Camphausen, Geburtstag 43  
Sascha Eisenhauer, Geburtstag 15  
Stephan Eisenhauer, Geburtstag 18  
Ralf Croonenbroeck, Geburtstag 48

### Im Juni 2010

Felix Engel, Geburtstag 7  
Silke Hillekamps, Geburtstag 41  
Willi Smilowski, Geburtstag 74  
Kira Schurf, Geburtstag 25  
Philipp Wolters, Geburtstag 18  
Stefan Heyll, Geburtstag 45  
Tim Schwietzke, Geburtstag 5  
H.-Josef Schurf, Geburtstag 56

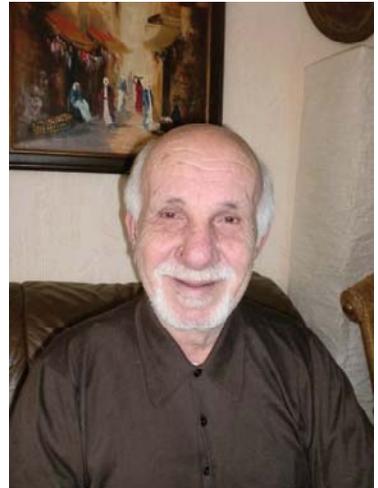
## Der SV Immerath gratuliert

Toni Zawaide vollendete seinen 70. Geburtstag und dazu gratulierte der SV Immerath ihm recht herzlich zu diesem Ehrentag.

1957 fand der gebürtige Jordanier, der in biblischen „Stadt der Mosaik“ Madaba geboren wurde, seinen Weg nach Deutschland. Als Bauingenieur und Polier war er viele Jahre im Ausland tätig u.a. in Irak (während des Iran-Irakischen Krieges), Malaysia, Singapur und auch in Hongkong, wo er den neuen Airport „Chek Lap Kok“ mit aufbauen durfte. Während seiner reichlichen Auslandseinsätze kam ihm seine Vielsprachigkeit zugute, denn er beherrscht neben der deutschen und arabischen auch fließend die englische Sprache.

Der Vater dreier Kinder fand seinen Weg 1972 zum SV Immerath, als er unverhofft für die erste Mannschaft in der Abwehr aushelfen sollte. Seitdem ist er dem Verein treu geblieben. Toni spielte noch einige Jahre für die 2. Mannschaft, um dann seine fußballerische Karriere bei den damaligen „Alten Herren“ mit Ronny Hecker, Hans Cieslack und Josef Smilowski ausklingen zu lassen.

Als Mensch und Sportskamerad ist Toni auch heute noch ein Vorbild an Engagement. Er unterstützt den SV Immerath nicht nur tatkräftig, wenn z.B. aktive Hilfe bei Turnieren oder Veranstaltungen benötigt wird, sondern jederzeit auch mit konstruktiver Kritik und Anregungen.





## Der Fussball und seine Sprüche

Harald Schmidt:

Jürgen Klinsmann ist inzwischen 694 Minuten ohne Tor. Das hat vor ihm, glaube ich, nur Sepp Maier geschafft.

Andreas Möller:

Mein Problem ist, dass ich immer sehr selbstkritisch bin, auch mir selbst gegenüber.

Anthony Baffoe (zu einem weißen Gegenspieler):

Du kannst auf meiner Plantage arbeiten.

Thomas Häßler:

Wir wollten in Bremen kein Gegentor kassieren. Das hat auch bis zum Gegentor ganz gut geklappt.

Gary Lineker:

Fußball ist ein Spiel von 22 Leuten, die rumlaufen, den Ball spielen, und einem Schiedsrichter, der eine Reihe dummer Fehler macht, und am Ende gewinnt immer Deutschland.

Marco Reich:

Früher war ich ein großer Fan von Mönchengladbach. Doch da hatte ich noch keine Ahnung vom Fußball.

Mario Basler (über den frischgeschorenen Glatzkopf Christian Ziege):

Jetzt sieht er aus wie ein frisch lackierter Totalschaden!

Otto Rehhagel:

Das größte Problem beim Fußball sind die Spieler. Wenn wir die abschaffen könnten, wäre alles gut.

Peter Neururer:

Wir waren alle vorher überzeugt davon, dass wir das Spiel gewinnen. So war auch das Auftreten meiner Mannschaft, zumindest in den ersten zweieinhalb Minuten.

Berti Vogts:

Hass gehört nicht ins Stadion. Solche Gefühle soll man gemeinsam mit seiner Frau daheim im Wohnzimmer ausleben.

# ANBAU | UMBAU | NEUBAU

## VOM KELLER BIS ZUR GIEBELSPITZE KÖNNEN SIE MIT UNS BAUEN

- »» Rohbauarbeiten
- »» Verblendarbeiten
- »» Eigenheimbau
- »» Umbauarbeiten
- »» Sanierungsarbeiten
- »» Baureparaturen

*Grafen*  
& *Tabori*



BAUUNTERNEHMUNG | MEISTERBETRIEB  
www.grafen-tabori.de | info@grafen-tabori.de

Ihre Ansprechpartner  
Florian Grafen  
Mobil: 0177 - 413 40 99

Peter Tabori  
Mobil: 0177 - 327 79 98

WILHELMSTRASSE 42 ■ 41812 ERKELENZ ■ TELEFON: 02431 - 7872

## 1. Mannschaft

Nachdem die 1. Mannschaft mit einem mittelmäßigen und unglücklichen 9. Platz in die Winterpause ging (3 Punkte zum Tabellenvierten), nahm Sie bereits im Januar wieder an 2 Hallenturnieren teil. Zunächst wurde am 9. Januar 2010 der Stadtmeister in der Karl-Fischer-Halle in Erkelenz gesucht. Vertreten waren 13 Mannschaften aus dem Stadtgebiet Erkelenz. Der SVI wurde in die Gruppe D mit Granterath und Lövenich gelost. Leider musste sich die 1. Mannschaft nach 2 Niederlagen bereits nach Vorrunde verabschieden. Stadtmeister wurde der SV Schwanenberg.

Dies sollte in Wassenberg anders laufen. Wie bereits die Jahre zuvor, nahm der SVI am Gewerbe-Cup von Concordia Birgelen teil. Vorrundengegner waren Lövenich, Gillrath, Kückhoven und Katzem. Im ersten Spiel gegen Lövenich setzte sich der SVI mit einem 3:2 durch. Die zwei darauffolgenden Spiele gegen Gillrath und Katzem gewann die 1. Mannschaft mit 4:0 und 2:1. Nur im letzten Vorrundenspiel gegen Kückhoven mussten sich die Immerather mit einem 4:4 zufrieden geben. So startete Sonntag der 2. Turniertag für den SVI und sollte mit einem 1:1 durch Dennis Jäger gegen Roland Millich gut beginnen. Im 2. Spiel gegen den SV Klinkum merkte man langsam, dass die Kraftreserven der Spieler zu neige gingen. Als einzige Mannschaft mit denselben Spielern des Vortages wurde man in nur 12 Minuten mit einem 10:0 von Klinkum überrollt. Im nächsten Spiel gegen Concordia Birgelen jedoch, besann man sich auf den Vortag und



*Trainingswochenende Sportschule Bitburg – Mai 2009*



(Fortsetzung 1.Mannschaft)

spielte wieder Fußball. Trotz einer starken Mannschaftsleistung musste man sich mit einem 2:1 geschlagen geben. Auch im letzten Spiel gegen den SC Myhl musste der SVI eine 5:0 Niederlage hinnehmen. Trotzdem belegten wir einen hervorragenden 8. Platz von 25 Mannschaften.

Nach den zwei mehr oder weniger erfolgreichen Hallenturnieren im Januar erwartete den SVI nur noch der Hallen-Nierspokal. Als Erfinder und somit Ausrichter des 1. Hallen-Nierspokals war der Wickrathberg organisatorisch wie spielerisch vor eine große Aufgabe gestellt. Als sogenannter Neuling in der Karl-Fischer-Halle gab es einige Problemchen mit denen der SVW zu kämpfen hatte (Spielfeldgröße, Zeitafel,...). Jedoch konnten Lösungen gefunden werden und das Turnier konnte beginnen. Gruppengegner des SVI's waren der SV Holzweiler sowie der TUS Keyenberg. Im ersten Spiel musste sich die 1. Mannschaft gegen Holzweiler bewehren. Mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung gelang den Immerathern ein 1:1. Nachdem der TUS gegen Holzweiler 8:2 verlor, stand das Kreisliga C-Duell an. Beide Mannschaften versuchten das besten für sich raus zu holen und das Spiel endete schließlich 2:2. Somit war der SVI Gruppen Zweiter und musste in der Zwischenrunde gegen den SV Venrath ran. In einem sehr harten Spiel mussten sich die Immerather jedoch mit einem 1:2 geschlagen geben. Da die Keyenberger ihr Zwischenrundenspiel ebenfalls verloren, trafen sie im Spiel um Platz 5 erneut auf den SVI. Dieses Spiel ging 3:2 für den TUS aus. Abschließend muss man sagen: "Trotz einem 6. Platzes, brauchte der SVI sich nicht zu verstecken. Die Mannschaft hatte Spaß und konzentriert sich nun auf die Rückrunde."

**Toni von Wirth**

Landstraße 12  
41812 Erkelenz  
Holzweiler

Tel. 0 21 64 / 4 79 13



**Tankstelle  
Kfz - Meisterbetrieb**

**...VON FREUNDEN EMPFOHLEN!**

**Haus der Geschenke  
Lotto - Toto**

(Fortsetzung 1.Mannschaft)



*Sandy Meurer  
Jahrgang 1992*

Verstärkt wird die Mannschaft nun durch einen „alten Hasen“. Marc „Bubu“ Bolten, der bereits in der Jugend für den SV Immerath spielte, hat nach der Winterpause seine Fußballschuhe wieder für den SV Immerath geschnürt. Nach jahrelanger Abwesenheit in anderen Vereinen, zuletzt beim SV Baal,



*Marc Bolten  
Jahrgang 1983*

hat Marc nun der Ehrgeiz gepackt den SVI wieder an die Spitze der Kreisliga C (oder höher) zu schießen. Unterstützt wird „BuBu“ und die erste Mannschaft von den A-Jugendspielern Marco Kodoll und Sandy Meurer (Kapitän der A-Jugend), die in der Winterpause spielberechtigt für die 1.Mannschaft gemacht wurden.

Und wer weiß, wer zum Sommer sonst noch kommt.....???

(Beitrag von Sven Hillekamps)

# Möhren Juppi

**Hermann-Josef Thelen**

Freiheitsstr. 53

41812 Erkelenz-Immerath

Tel.: 02164/ 47950 oder

47484

Fax: 950026

**Futter- & Speisemöhren**



## Jugendabteilung

Die Jugendabteilung erfreut sich nach wie vor unveränderter Begeisterung. Auch wenn die sportlichen Erfolge deutlichen Schwankungen unterliegen, ist die Geschlossenheit der einzelnen Mannschaften weiterhin mehr als intakt. Derzeit kämpfen je eine A und E Jugend für den Sportverein sowie die C Mannschaft außer Konkurrenz in einer Hobbyliga. Unsere Kleinsten sind derzeit eine Freizeitmannschaft die durch akribisches Training versucht sich auf Höheres vorzubereiten. Die Trainingszeiten sowie nähere Informationen zum Spielbetrieb findet Ihr auf unserer Website. Auch im Jahr 2010 möchten wir wieder aktive Jugendarbeit betreiben. Im Frühjahr werden wir wieder die Karten neu mischen und sehen, mit welchen Spielern wir auch für die kommende Saison arbeiten können. Nach derzeitigem Stand jedoch sieht es so aus, als könnten wir wieder in diversen Altersklassen antreten. Wie jedes Jahr werden dann die Mannschaften aufgrund ihrer Altersunterschiede, Zu- und Abgänge neu gemixt. Natürlich sind für 2010 auch wieder diverse Aktionen wie beispielsweise dem 1. Immerather Tisch Tennis -Turnier oder das Sommerfest der A-Jugend in Planung. Über eine zahlreiche Unterstützung würden wir uns sehr freuen! So zahlreich wie heute kommen wir HIER NIE WIEDER zusammen!



(Beitrag von Patrick Schulz)



Genenderstr. 80  
41812 Erkelenz

Tel.: 0 24 32 / 90 22 22

Fax: 0 24 32 / 90 22 30

Mobil: 0160 / 18 36 399

[info@HeinrichsBedachungen.de](mailto:info@HeinrichsBedachungen.de)  
[www.HeinrichsBedachungen.de](http://www.HeinrichsBedachungen.de)



41812 Erkelenz  
Kleinend 27a  
Tel.: 0 24 31 / 805 050  
Mobil: 0177 / 24 29 229

Dachdecker u.  
Bauklempnerarbeiten  
Zimmerarbeiten  
Reparaturnotdienst

*Ein starkes Team!*



## A - Junioren

Über die Wintermonate hieß es für die A-Jugend Hallenschuhe raus und ab in die Halle. Dort wurde fleißig für die Hallenkreismeisterschaft trainiert. Da in der Halle bekanntlich andere Gesetze herrschen, waren die Jungs hoch motiviert. Auch wenn sich unser Torwart Marcel Marks verletzte, warf dies die A-Jugend nicht in ihren Vorbereitungen zurück. In Stephan van Bree war schnell ein adäquater Ersatz gefunden. So fuhr man am 16.01.2010 nach Erkelenz um zu zeigen, dass man nicht nur mit Schlitten fahren und Schneemänner bauen beschäftigt war. Man musste sich jedoch schnell eingestehen, dass man wenig entgegenzusetzen hatte, da allein Körperlich die Defizite einfach zu groß waren. Auch wenn man so wieder einmal nur an Erfahrung gewonnen hatte, verdiente man sich trotzdem den Respekt der gegnerischen Mannschaften, weil man frei nach dem Motto „Klein aber Oho“ niemals aufgegeben hat und dem Gegner das ein oder andere Tor einschenken konnte.



Leider beschränkt sich unser Kader immer noch auf lediglich 12 Spieler, wobei wir Sandys Bruder Marvin Meurer als Neuzugang verzeichnen können. Außerdem wieder dazu gestoßen ist Marcel Bowelet. Die Spielerzahl wirkt sich jedoch keineswegs auf die Teammoral aus. Auf die Jungs ist stets verlass und auch nach Niederlagen wird weiterhin nach vorn geblickt. Und auch wenn die Spielergebnisse die Vermutung nicht unbedingt zulassen, dass sich ein Aufwärtstrend innerhalb der Mannschaft abzeichnet, kann man bei jedem einzelnen eine deutliche Entwicklung feststellen. So ist es nicht verwunderlich, dass neben Mannschaftskapitän Sandy Meurer auch Marco Kodoll die vorzeitige Spielberichtigung für die 1. Mannschaft erhalten hat und sich beide auf Kurzeinsetze in der Rückrunde freuen dürfen.

Für die A-Jugend selber wird es eine kleine Änderung an der Rückrunde geben. Man hat sich seitens des Fußballkreisverbandes dafür entschieden die Mannschaften neu zu mischen, weil die Leistungsniveaus zu unterschiedlich sind. Damit startet wir in der neuen Gruppe am 12.03.2010 mit einem Auswärtsspiel bei DJK Gillrath (Anstoß: 18:00 Uhr).

(Beitrag von Denis Jäger)

Frisches Obst und Gemüse direkt vom Erzeuger

# Franz-Theo Schurf

Am Lievendahl 1 41812 Erkelenz-Immerath



Tel. 02164-47732



## E - Junioren

Die E – Jugend ist unsere jüngste Aktive Mannschaft. Sie besteht aus Spielern der Altersklassen E und F Jugend. In der abgelaufenen Hinrunde konnte somit leider nicht wirklich Ergebnisorientiert aufgetrumpft werden, allerdings ist die sportliche Begeisterung nach wie vor unübertroffen. Im Winter wurde an der Hallenkreismeisterschaft in Erkelenz teilgenommen. Auch für die kommende Saison soll die E – Jugend aktiv bleiben, weil bislang keine Abgänge wegen Alters oder Umzug zu erwarten sind. Im Trainerbereich sind zusammen mit der „C – Jugend“ der Co – Trainer Posten von Sandy Meurer sowie der Betreuer Posten mit Tim Camphausen besetzt worden. Trainingszeiten sind mittwochs und freitags von 17 – 19 Uhr zusammen mit der C – Jugend. Nach wie vor freuen wir uns natürlich über Sportbegeisterte der Jahrgänge 1999 bis 2002 (sowie natürlich über alle anderen die Lust haben gegen den Ball zu treten). Interessierte sind jederzeit eingeladen sich aktiv am Training zu beteiligen. Am 06.03.2010 beginnt die Rückrunde mit einem Heimspiel gegen Germania Rurich. Über interessierte Zuschauer freuen sich die Spieler und werden versuchen über Ihre Fähigkeiten hinaus zu wachsen.



Ralf Croonenbroeck  
Trainer E-Jugend

(Beitrag Patrick Schulz)

# H. P. Bolten

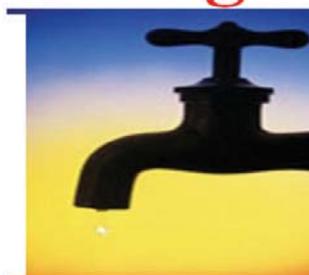
## Sanitär & Heizung

**Immerath (neu)**

**41812 Erkelenz**

**Tel. 0152 08714788**

**Mail: peter-bolten@gmx.de**



## Service in Ihrer Nähe.

## Alte Herren

Neues Jahr – neue Ziele. Die „Alten Herren“ zeigen weiterhin ihre Beliebtheit in der Fußballzunft, auch wenn der aktive Spielbetrieb während der kalten und lichtarmen Jahreszeit auf das Mindestmaß reduziert wurde. Aber man hält sich ja mit den Montagskickern fit, die schon seit Jahrzehnte jeden Montagabend (20:30 Uhr) sich in der Immerather Sporthalle treffen um den gepflegten Hallenfußball zu spielen. Und fast genauso so lange organisiert Udo Reichow seit vielen Jahren diese zwanglose Trainingsmöglichkeit.

Der Spielbetrieb der „Alten Herren“ startet wieder am 27. März mit einem Auswärtsspiel bei FC Schwarz-Weiss Titz 1919 e.V. Anstoss ist um 16:00 Uhr und wir hoffen an die guten Ergebnisse der letzten Saison anzuschließen. Bereits jetzt haben wir uns beim Pfingstturnier, wie bereits 2009, der Alten Herren von Wickrathberg zugesagt. Diese veranstalteten letztes Jahr bereits auf zwei Kleinfeldplätzen für 10 Mannschaften (zwei 5er Gruppen) ein hervorragendes organisiertes Turnier.

Wir hoffen dass wir wieder zum Saisonstart mit der tatkräftigen Unterstützung durch unsere Langzeitverletzten Ingo van Rossum und Tim Camphausen rechnen können. Beide sind wieder fit, genauso wie Rainer Ferfers und Karl-Heinz Ferramosch, der besonders bei den letzten Spielen uns im Sturm gefehlt hat.

Weiterhin erhielten die Alten Herren durch Alexander Breuer einen neuen Zugang.

(Beitrag von Jörg Thiede)

**METALLBAU  
JÜNEMANN**



**PESCHER STRASSE 41 - 41812 ERKELENZ - IMMERATH**



**TELEFON:** +49 - 2164 - 949449  
**FAX:** +49 - 2164 - 942483  
**MOBIL:** +49 - 177 - 6118843  
**E-MAIL:** D.JUENEMANN@T-ONLINE.DE





Mannschaftsfoto 1. Mannschaft - 2001

**Ohne Brot und Gebäck  
hat's Leben keinen Zweck**

*Karl Terhardt*

INH. KARL- JOSEF TERHARDT



**MARKT 2  
41812 IMMERATH  
TEL.: 0 21 64 / 42 58**



## Breitensport

Am Samstag, den 27.03.2010 richtet der SVI das **1. Immerather Tisch-Tennis Dorfturnier** in der Turnhalle zu Immerath aus. Jeder, ob Jung oder Alt, männlich oder weiblich, eingeladen sich an der Platte anderen Hobbyspielern aus dem Ort bzw. zugehörigen Vereinen zu stellen ist. Achtet auf die Aushänge bzw. Teilnehmerlisten im Ort (Pizzeria La Piccola, REWE Goeres, Vereinsheim SVI). Vom TTC-Kückhoven werden „Profiplatten“ gestellt, die derzeit mehr oder weniger ungenutzt in der Holzweiler Turnhalle lagern.

Im Vorfeld habt ihr die Möglichkeit Mittwochs zwischen 19 und 21 Uhr eure Erfolgsaussichten zu Testen! Sofern Ihr zu anderen Zeiten in der Halle die Schläger schwingen wollt, setzt euch einfach mit Tim Camphausen unter 0162/4819725 oder mit den euch bekannten Funktionären des Vereins in Verbindung. Schläger werden in entsprechender Anzahl beim Turnier gestellt. Es wird in den Altersklassen Kinder (0 – 12J.) und Jugendliche und Erwachsene (12 – 111J.) gespielt. Die Anmeldegebühr liegt bei 3 Euro für Jugendliche bis 17 Jahre und 5 Euro für Erwachsene. Es gibt Ehre, Ruhm und Sachpreise zu gewinnen.

Für das Leibliche Wohl ist gesorgt! Wir freuen uns über euer Erscheinen sowie über die Teilnahme am Turnier.

(Beitrag von Patrick Schulz)



# PETERS

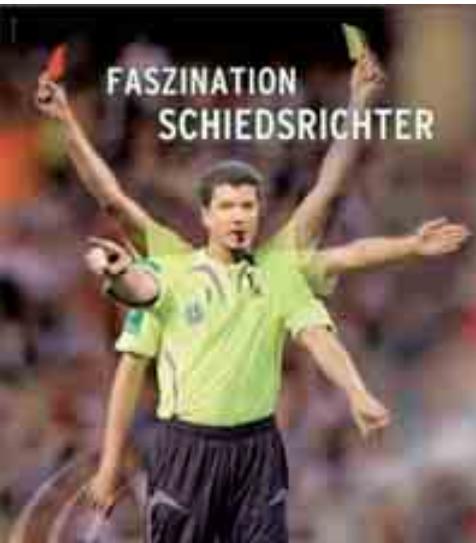
Landschaftspflege  
Holzeinschlag  
Gartenmöbel

Erkelenz-Immerath, Jackerather Str.

☎ : 0178 / 40 19 209



**FASZINATION  
SCHIEDSRICHTER**



**WERDE SCHIEDSRICHTER!**  
Schiedsrichter-Interessierte starten ab sofort in einem Alpha-Modul. Mit über 4000 Stunden im Bereich "Schiedsrichter" sind Sie bestmöglich auf den Posten vorbereitet.

**DFB** **DEXRA**

**DFB**  
www.dfb.de

**FAIR PLAY**



**SCHIEDSRICHTER**

kreHAARtiv  
STYLISTEN

**Friseurmeisterin Kira Schurf**

Lützerather Straße 32  
41812 Erkelenz-Immerath

Fon 02164/9508833  
www.krehaartiv-stylisten.de

## Umsiedlung (Status Quo)

Am 10. Februar 2010 wurde der Bauantrag für die neue Sporthalle in Neu-Immerath, mit den Umkleide- und Duschräumen, von der Stadt Erkelenz dem Bauaufsichtsamt eingereicht. Für die neue Rasensportanlage und den angegliederten Bolzplatz gibt es derzeit noch keine festen Bautermine.

Wie bereits in der gesamten Planungsphase wurde der SV Immerath umfassend von der Stadt Erkelenz auch in den weiteren Genehmigungsschritten eingebunden und informiert.

Hier ein paar Eckdaten von dem neuen Objekt, in Klammern die Werte von Alt-Immerath: Sporthalle ca. 405 qm (312 qm), Geräteraum ca. 67 qm (38 qm), Funktionsbereich u.a. mit Duschen, Umkleide ca. 88 qm (59 qm), Vereinsheim 50 qm (22 qm). Für den Schulsport stehen weitere 114 qm, die wie bereits erwähnt, in einem nicht nur räumlich getrennten Bereich zur Verfügung

Weitere Informationen zur Umsiedlung und den öffentlichen Bauvorhaben (auch Kaisersaal und Kindergarten) in Neu-Immerath findet Ihr im Internet unter [www.buergerbeirat-Immerath.de](http://www.buergerbeirat-Immerath.de) unter den Kurzinformationen.

(Beitrag von Jörg Thiede)





### Unser Dorf spielt Fussball – 2007

Mannschaftsfoto der Damenmannschaft „Fußball ist unser Leben“

## Versicherungen und Vorsorge

**Sie wollen individuelle Lösungen?**

Wir haben die passenden Konzepte für Sie

AXA Generalvertretung

**Michael Beckers**

Unterwestrich 7d · 41812 Erkelenz

Tel.: 0 21 64/94 92 95 · Fax: 0 21 64/94 92 97

E-Mail: [Michael.Beckers@axa.de](mailto:Michael.Beckers@axa.de)



## Es war einmal

### .... Erinnerungen von Manfred Jäger

Kreisliga A – da will die erste Mannschaft hin und da war sie auch schon mal.

Lange ist es her, dass Immerath, unter dem Trainern Kurt Schieren, Hubert Müller und Friedhelm Bey, so hoch mitmischte. Während des Durchmarsch von 3. Kreisklasse in der 1. Kreisklasse (1975 -1977) saßen damals noch Hans Öllers (1. Vorsitzender), Manfred Jäger (2. Vorsitzender), Hermann Heinen (Geschäftsführer), Fritz Schaub (Kassierer) und Karl Krumm (Jugendleiter) im Vorstand. Doch leider war der Erfolg nicht von langer Dauer, da viele Spieler den Verein verließen, was dem Team und dem Erfolg schadete und man 2 Jahre später wieder den Abstieg in der 2. Kreisklasse gehen musste.

Doch nicht nur die 1. und 2. Mannschaft machte zu dieser Zeit Erfolge, sondern auch die große Jugend, die Alten Herren und die Damenfußballmannschaft, die von Karl Krumm erstmalig ins Leben gerufen wurde, brachten ein tolles Vereinsleben an den Tag.



Ein großer Erfolg war 1975 die Ausrichtung des Nierspokals. Es ging nicht nur um Fußball, sondern auch um essen, trinken, tanzen und feiern. Am Ende der Woche gab es ein Abschlussfest mit allen Mannschaften und Besuchern, die in den Immerather Kaisersaal strömten. Vor mehr als 300 Gästen die den Saal füllten, wurden dann die Siegermannschaften geehrt. Diese einmalige Feier war noch viele Jahre später bei den umliegenden Dörfern und Mannschaften in aller Munde.

Dass das Nierspokalturnier und das Abschlussfest gut besucht waren, sah man daran, dass während der Nierspokalwoche über 1000 Würstchen verkauft und im Kaisersaal noch ein ganzes Schwein (!) gebraten wurde. Somit war die Nierspokalwoche Haupteinnahmequelle des SVI, da mehr als 11.000 DM erwirtschaftet wurde. Aber auch die Ausrichtung der Fastnacht und der Spätkirmes, welche zusammen mit der Schützenbruderschaft veranstaltet wurde, waren wichtige finanzielle Einnahmequellen für den Verein. Mit dem Geld konnte nicht nur eine komplette Saison finanziert werden.

Es wäre schön wenn der SVI an die Erfolge der alten Zeiten anknüpfen würde und wer weiß, vielleicht steigt unsere erste Mannschaft in der nächsten Saison wirklich auf.



## Ausblick 2011 – 100 Jahre SV Immerath

Im nächsten Jahr feiert der SV Immerath sein 100 jähriges Bestehen. Es ist viel Wasser den Rhein hinab gelaufen, seit Anton Jansen vor fast 100 Jahren, am 15. April 1911 den Fußballklub „Germania Immerath“ mit vielen Mitstreitern gründete.

Mit etwas Stolz können wir heutzutage auf die fast 100 Jahre Sportgeschichte des SV Immerath zurückblicken. Viele, viele ehrenamtliche Helfer, Gönner, Vorstände und Sportler haben dies ermöglicht.

Die Vorbereitungen für das anstehende Festjahr 2011 laufen bereits auf Hochtouren, dass trotz Umsiedlung dieses einmalige Jubiläum entsprechend würdig gefeiert wird.

Bereits jetzt haben wir uns für das Nierspokal-Hallenturnier „Erich-Laumann-Cup“ im Februar 2011 als Ausrichter beworben. Gerne hätten wir auch das Sommerturnier der Niersgemeinschaft ausgerichtet, aber hier mussten wir den Keyenberger den Vortritt gelassen, die auch im nächsten Jahr ihr 100jähriges feiern. Dieses Hallenturnier findet in der neuen Erkelenze Sporthalle „Karl-Fischer“ statt. Teilnehmen werden natürlich alle 6 Mannschaften aus der Niersgemeinschaft, die bereits seit über 40 Jahren aktiv dabei sind.

Im Sommer 2011 soll im Rahmen der 100 Jahr Feierlichkeiten eine Sportwoche mit Fußballturnieren für die Senioren- und Juniorenmannschaften stattfinden, wo wir derzeit in der Grobplanung sind. Dazu beabsichtigen wir die umliegenden Sportvereine einzuladen - egal ob aus dem Fußballkreisen Neuss, Düren, Heinsberg oder Mönchengladbach. Natürlich wird es 2011 auch ein Festempfang mit anschließend „Ball des Sports“ geben.

Man darf gespannt sein auf das Sportjahr 2011!

(Beitrag von Jörg Thiede)



- ✓ Hoch und Tiefbau
- ✓ Schlüsselfertiges Bauen nach gegebenen und eigenen Entwürfen
- ✓ Rohbauerstellung
- ✓ Altbausanierung

### BAUUNTERNEHMUNG

Meisterbetrieb

Paulus & Eßer GmbH  
Pescher Straße 11 neu  
41812 Erk.- Immerath (neu)

Tel.: 02431 / 97 45 410  
Fax: 02431 / 97 45 411  
e-mail: Paulus.Esser@t-online.de

HRB.: 8991

Geschäftsführer: W. Paulus und H.-J. Eßer



## 20 Fragen zum Allgemeinwissen für den Fussballprofi

- 1.) Welche Farbe haben die Heimtrikots von Real Madrid?
- 2.) In welcher Saison erhielt der Sieger einer Bundesligapartie erstmals 3 Tabellenpunkte?
- 3.) Welcher Verein der 2. Bundesliga spielte 2004/2005 im UEFA-Cup?
- 4.) Wie hoch war die geringste Zahl an Toren in einer Saison, die einem Bundesliga-Torschützenkönig zu diesem Titel reichte?
- 5.) Welchen Spitznamen haben die Spieler vom MSV Duisburg?
- 6.) Was bedeutet das „Borussia“ in dem Vereinsnamen von Dortmund und Mönchengladbach?
- 7.) Welcher Spieler hat mit Abstand am meisten Bundesligatore geschossen?
- 8.) Wie lang müssen die Stangen der 4 Eckfahnen mindestens sein?
- 9.) Wie heißt die höchste Spielklasse im italienischen Fußball?
- 10.) Warum wurde das Länderspiel zwischen Jugoslawien und Deutschland am 7. Juni 1983 mit anderthalbstündiger Verspätung angepfiffen?
- 11.) Was bedeutet das „VfB“ im Vereinsnamen des VfB Stuttgart?
- 12.) Aus wie vielen Spielern müssen beide Mannschaften jeweils mindestens bestehen, damit der Schiedsrichter das Spiel anpfeifen darf?
- 13.) Wie oft wurde ein deutsches Team Fußball-Olympiasieger?
- 14.) Welche Nationalmannschaft wurde 1960 erster Europameister?
- 15.) Wie heißt der deutsche Spieler mit den meisten Bundesligaeinsätzen?
- 16.) Welches Land belegte bei der WM 2002 den dritten Platz?
- 17.) Wie breit ist ein Tor bei einem Länderspiel?
- 18.) Für welche Vereine spielte Rudi Assauer während seiner Zeit als Bundesligaspieler?
- 19.) Welches britische Stadion ist nur einen Steinwurf vom Paradies entfernt?
- 20.) Welcher deutsche Nationalspieler war sowohl in der ersten belgischen als auch in der ersten französischen Liga Torschützenkönig?



**KFZ-Sachverständigen-Büro**



**Anerkanntes Sachverständigenbüro  
für das Kraftfahrzeugwesen**

**Gutachten für:**

Unfallschäden · Fahrzeugbewertung  
Lackierung, Motor-, Getriebe- und Achsschäden  
Rekonstruktionen

Beratung  
Kostenvoranschläge  
Beweissicherungsgutachten

**Bahnstraße 34 · 41515 Grevenbroich  
Telefon 02181/270607 · Fax 02181/270610  
[www.sv-hermanns.de](http://www.sv-hermanns.de)**



## Sponsoren vorgestellt

### **EDV Probleme – neue Hardware - Hausnetzwerkkonzept für den Neubau**

....eine Angelegenheit für JSE Computer Farber GmbH. Seit fast 20 Jahren ist Wolfgang Farber selbstständig und Fachmann auf dem Gebiet der EDV, also seit den Anfängen der PC's im Haushalt und der EDV-Vernetzung von Firmen.

Sein Service- und Dienstleistungsangebot umfasst nicht nur den Verkauf von Hardware, die Reparatur von EDV-Teilen oder die Konfiguration / Installation von Software, sondern auch die administrative Betreuung von Firmennetzwerken und die Planung von Hausnetzwerken incl. deren Installation (z.B. WLAN, DLAN, PowerLAN und DSL), gerade jetzt interessant beim Neubau oder der Sanierung im Altbau. Aber auch EDV-Sicherheitskonzepte und Datensicherheit gehören zu seinem Fachgebiet.

Egal ob für Privat- oder Firmenkunden, können individuelle Angebote unverbindlich nach Kundenwunsch erstellt werden. Durch seine langjährige Erfahrung garantiert er absolute diskrete, professionelle und kostengünstige Erledigung der übertragenen Aufgaben

Wolfgang Farber, der seit 1981 verheiratet ist und zwei Kinder hat, war neben seiner beruflichen Tätigkeit fast 7 Jahre lang Torwart der 1. Mannschaft. Seit 2 Jahren hütet er nun das Tor der „Alte Herren“ des SV Immerath, soweit sein Beruf es zulässt,.

Wenn ihr Interesse geweckt wurde, vereinbaren Sie einfach einen unverbindlichen Gesprächstermin oder senden Sie eine mail: **JSE-farber@gmx.de**.

(Beitrag von Chantal Thiede)

Computer defekt? Hardwareprobleme? Treiberfehler?

## **JSE Farber Computer GmbH**

- |                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| ▶ Computersysteme | ▶ Reparaturservice |
| ▶ EDV-Komponenten | ▶ Netzwerktechnik  |

**02164-950993**

**0179-3293771**

**Am Pfarracker 8**

**41812 Erkelenz**

**Ihr Fachmann hilft – auch VorOrt**



# Küchenstudio Hahn

Service ein Leben lang

Freiheitstr. 22 · 41812 Erkelenz-Immerath  
Telefon 02164 . 45 64 · Fax 02164 . 48 555

[hahn@hahn-kuechenstudio.de](mailto:hahn@hahn-kuechenstudio.de) [www.hahn-kuechenstudio.de](http://www.hahn-kuechenstudio.de)





Was 1970 von Norbert Hahn noch allein aus dem Boden gestampft und aufgebaut wurde, liegt heute verteilt auf 2 Schultern. Nach erfolgreicher Schreiner Ausbildung und Studium an der Möbelfachschule Köln unterstützt Sohn Christian seinen Vater und gibt dem Familienbetrieb seit 2002 neue Qualität.



**Küchenstudio Hahn**

Service ein Leben lang

Auf diesem Weg vereinen sich Tradition und Moderne zu noch individuelleren Lösungen in der Küchengestaltung. Norbert und Christian Hahn verfolgen dabei eine ganz einfache Firmenphilosophie: Der Kunde ist König!

Um seine Vorstellungen und Wünsche erfüllen zu können nehmen Sie sich viel Zeit für die individuelle Beratung und begleiten Ihre Kunden vom Entwurf der Küche, über den Aufbau und sogar darüber hinaus. Gemäß Ihrem Motto:

Service - ein Leben lang!

Um Ihren Kunden diesen hohen Service bieten zu können werden Norbert und Christian von einer kompetenten und engagierten Crew unterstützt. In der Buchhaltung: Ellen Wagner-Hoffmann, Service und Aufbau Vor-Ort: Tischlermeister Jürgen Dornbusch und Geselle Daniel Kempel

Wer also viel Wert auf hohe Qualität legt, der kommt an einer Küche von Hahn nicht vorbei!

Seit nun mehr 40 Jahren ist das kleine Familienunternehmen nicht mehr aus dem Immerather Dorfbild wegzudenken, denn Norbert und Christian nehmen sich nicht nur viel Zeit für Ihre Kunden, sondern auch für Ihr Freunde im Ort. Ob KG, Bruderschaft oder natürlich der Fußball ein Hahn ist bei jeder möglichen Gelegenheit dabei, sowohl aktiv als auch als Gönner und Sponsor !

Vielen, Vielen Dank und - weiter so !!!





## Rückrunde Saison 2009/2010 - 1. Mannschaft SV Immerath

Heim	Gast	Uhrzeit	Datum
SV Immerath	TuS Germania Kückhoven II	14:30	Sonntag, 28.02.2010
FC Viktoria Wegberg II	SV Immerath	13:15	Sonntag, 07.03.2010
SV Immerath	TuS Keyenberg	15:00	Sonntag, 21.03.2010
TuS Jahn Hilfarth II	SV Immerath	13:00	Sonntag, 21.03.2010
SV Immerath	STV Lövenich II	15:00	Sonntag, 28.03.2010
SV Klinkum II	SV Immerath	13:15	Montag, 05.04.2010
SV Helpenstein II	SV Immerath	19:30	Freitag, 09.04.2010
SV Immerath	SC Wegberg II	15:00	Sonntag, 18.04.2010
SV GW Schaufenberg	SV Immerath	15:00	Sonntag, 25.04.2010
SV Holzweiler II	SV Immerath	13:00	Sonntag, 02.05.2010
VfR Granterath II	SV Immerath	15:00	Sonntag, 09.05.2010
SV Immerath	FC Germania Rurich	15:00	Sonntag, 16.05.2010
SV Niersquelle Kuckum II	SV Immerath	11:00	Sonntag, 30.05.2010

## Rückrunde Saison 2009/2010 - A-Junioren SV Immerath

### ACHTUNG – Neuer Rückrundenplan!!!

Heim	Gast	Uhrzeit	Datum
DJK Gillrath	SV Immerath	18:00	Freitag, 12.03.2010
FC Eintracht Birgden 2	SV Immerath	11:00	Sonntag, 21.03.2010
SV Immerath	SV Viktoria Kleingladbach	18:30	Mittwoch, 14.04.2010
SV Immerath	Blau-Weiß Kirchhoven	16:00	Samstag, 17.04.2010
Concordia Haaren	SV Immerath	16:30	Samstag, 24.04.2010
SV Immerath	SV Holzweiler	16:00	Samstag, 01.05.2010
Eintracht Kempen	SV Immerath	16:00	Samstag, 08.05.2010
SV Immerath	VfL Übach-Boscheln	16:00	Samstag, 15.05.2010



## Rückrunde Saison 2009/2010 - E-Junioren SV Immerath

Heim	Gast	Uhrzeit	Datum
SV Immerath	FC Germania Rurich	13:45	Samstag, 06.03.2010
Viktoria Doveren 1	SV Immerath	12:30	Samstag, 13.03.2010
SV Immerath	1.FC Wassenberg-Orsbeck	13:45	Samstag, 20.03.2010
SV Holzweiler	SV Immerath	13:45	Samstag, 17.04.2010
SV Rot-Weiß Braunsrath	SV Immerath	13:45	Samstag, 24.04.2010
SV Immerath	SV Grün-Weiß Karken 1	17:30	Dienstag, 04.05.2010
FC Germania Rurich	SV Immerath	13:45	Samstag, 15.05.2010
SV Immerath	Viktoria Doveren 1	17:30	Dienstag, 25.05.2010
1.FC Wassenberg-Orsbeck	SV Immerath	13:00	Samstag, 29.05.2010

## Trainingszeiten des SV I

1 Mannschaft:	Dienstag und Donnerstag	19:00 Uhr – 20:45 Uhr
A-Junioren:	Dienstag und Freitag	18:00 Uhr – 19:30 Uhr
C-Junioren:	Mittwoch und Freitag	17:30 Uhr – 19:00 Uhr
E-Junioren:	Mittwoch und Freitag	17:30 Uhr – 19:00 Uhr
Bambini:	Freitag	16:00 Uhr – 17:00 Uhr
Alte Herren:	Montags (Halle)	20:30 Uhr – 22:00 Uhr

## Kontakt

Trainer 1. Mannschaft	Hans-Josef Mutter	0171/1483154
Trainer Jugend	Ralf Cronenbroeck	0178/8991608
Trainer Jugend	Denis Jäger	0175/5575741
Trainer Jugend	Sven Hillekamps	0177/3138515
1. Vorsitzender	Hans-Peter Hillekamps	0171/8114870
Kassenwart	Thomas Stark	0177/7054123
Jugendleiter	Patrick Schulz	0179/8130416



Pescher Impressionen 2008 – „Unser Dorf spielt Fußball“

### **Impressum:**

1.Vorsitzender: Hans-Peter Hillekamps, Pescher Straße , Tel:02164/47798

2.Vorsitzender: Jörg Thiede, Zum Kamper Tal 11, 02164/949468

Kassenwart: Thomas Stark, Stülpend 34b, 0177/7054123

Sportwart: Alexander Breuer, Lützerarther Str 3

*Redaktion und Gestaltung: Jörg Thiede*

Erscheinung der Vereinszeitung: 3 mal im Jahr

Der Preis für die Vereinszeitung ist im Mitgliedsbeitrag enthalten.

Sportplatz und Vereinsheim: Pescher Straße , 41812 Erkelenz

E-Mail: [info@svimmerath1911.com](mailto:info@svimmerath1911.com) / Internet: [www.svimmerath1911.com](http://www.svimmerath1911.com)



# Raiffeisenbank Erkelenz eG

In Lövenich 70

41812 Erkelenz

Telefon (0 24 35) 9 81- 0

## Vorankündigung

# 1. Tisch-Tennis Dorfmeisterschaft



- Wann:** Samstag, 27.03.2010
- Wo:** Turnhalle Immerath
- Wer:** Alle Altersklassen die einen Schläger halten können  
Schläger werden bei Bedarf gestellt  
Es wird in den Altersklassen Kinder (0 – 12J.) und  
Jugendliche und Erwachsene (12 – 111J.) gespielt
- Anmeldung:** Anmelde Listen liegen an folgenden Orten aus:  
- *Pizza Service „La Piccola“*  
- *REWE Goeres*
- Startgeld:** Jugendliche (bis 17 J.) 3€  
Erwachsene 5€

PIZZA SERVICE

*“La Piccola”*

Immerath - Jackerather Straße 3 - 41812 Erkelenz

**LA PICCOLA HOTLINE: 0 21 64 / 4 77 04**

*Schnitzel*

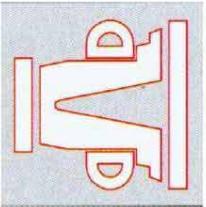
*Pizza*



*Insalata*

*Pasta*

*Snacks*



# Drogerie Johann Goeres

41812 Erkelenz – Immerath

Jackeratherstr. 2      Tel.: 02164 4217



Wissen Sie eigentlich was wir Ihnen alles bieten können ?

z. B. Lebensmittel    Brot    Brötchen    Teilchen  
frisches Obst + Gemüse    Tiefkühlkost  
Passbild sofort Service    Batterien für Uhren und Hörgeräte  
Schreibwaren      Grußkarten      Schulbedarf  
Chemikalien für Schwimmbecken      Pflanzenschutzmittel  
Teppichreiniger Verleih      Zeitschriften

Wir sind für Sie da

**Montag – Freitag 7:30 – 12:30 und 14:00 – 18:30**

**Samstag 7:30 – 13:00    Mittwoch ab 12:30 geschlossen**

**ab sofort die neue Immerath Bilder CD erhältlich**